

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Sayaluca Cadempino Lugano		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions						
	CLUB 1		Sayaluca Cadempino Lugano		MINI		CLUB 2		Capolago Flyers		MINI								
	Lieu / Ort Location / Luogo		Cadempino		Date / Datum Date / Data		30.08.2020												
Start / Beginn Début / Inizio		09:28		End / Ende Fin / Fine		11:08		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		MND03									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		50													
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		219732		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		BELLONI Simone		Signature / Firma Unterschrift											
Time Keeper Chronométrateur		217211		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		VASSALLI Maruska		Signature / Firma Unterschrift											
Referee 1 Arbitre 1		20907		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		QUIRICI Loris		Signature / Firma Unterschrift											
Referee 2 Arbitre 2		9230		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		JORNOD Jérémy		Signature / Firma Unterschrift											
Tech. Director Directeur tech.				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift											
RESULT																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL															
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		6		2		14		9											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		6		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		4		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
COACH																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		203302													
COSTA Sandro																			
Goals / Torschützen / Buts / Reti		TIME OUT		X		TOTAL		9											
Penalties / Strafen / Punitions		TIME OUT		X		TOTAL		8 min											